



Fabriqué en Chine
Made in China

2598NPE - C169a

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC/2021/03

FRANÇAIS

2598NPE

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les plaques chaudes lorsque l'appareil est allumé.

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.

- Mettez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant reste allumé en continu.

- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.

- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur toute la longueur des cheveux, des racines jusqu'aux pointes.

- Répétez l'opération pour chaque mèche.

- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.

- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous serez sûr d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Below is a guide of the temperature settings:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting and then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on.

Heat Protection Wrap

This appliance comes with a heat protection wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

IMPORTANT: The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

- IMPORTANT ! Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.

- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

2598NPE

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck. **WARNING!** Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.

- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator will remain solid in colour.

- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.

- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.

- Repeat for each section of hair.

- Allow the hair to cool before combing through.

- Leave the hair to cool before combing through.

- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.

- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting and then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on.

Heat Protection Wrap

This appliance comes with a heat protection wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

IMPORTANT: The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

- IMPORTANT ! Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.

- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

DEUTSCH

2598NPE

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

VERWENDUNG

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt. **WARNING!** Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

- Zögern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgängig ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.

- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben. Die Anzeigeleuchte blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen.

- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.

- Halten Sie das Haar zwischen den Glättplatten fest und ziehen Sie es nach unten, von der Wurzel bis zur Spitze.

- Wiederholen Sie diesen Schritt für jede Haartyp.

- Lasst das Haar abkühlen, bevor Sie es kämmen.

- Nach dem Gebrauch den Regler wieder auf '0' schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.

- Lasst das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.

Temperaturinstellungen

Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen.

Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwendet wird. Mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Temperatureinstellungen

Gebräuk bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de temperatuur più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte.

Se recomienda realizar siempre una prueba antes de usar el aparato por primera vez, para verificar que la temperatura es la adecuada para su tipo de cabello. Sugiere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece com a ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta que obtener el resultado deseado.

Impostazioni della temperatura

In caso di capelli delicati, sottili, schiariti o tinti, usare le temperature más bajas. Para cabello más grueso, puede utilizar temperaturas más altas.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabellos más gruesos, use el modo de calor más alto.

Segure o cabelo firmemente entre as placas e deslize-as ao longo do mechón, desde a raiz até a ponta.

Repete a operação com cada mechón.

Deje que el cabello se enfrie antes de peinarlo.

Repita para cada madeixa de cabelo.

Após o uso, regule o interruptor para a posição "0" para apagar o aparelho e desenchufá-lo.

Deje que se enfrie antes de guardar.

Ajuste de la temperatura

Si tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, utilice temperaturas más bajas. Para cabello más grueso, puede utilizar temperaturas más altas.

Si tiene cabelos delicados, finos, descoloridos ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.

Segure o cabelo firmemente entre as placas e deslize-as ao longo do cabelo, das raízes até as pontas.

Repita a operación con cada mechón.

Deje que el cabello se enfrie antes de peinarlo.

Repita para cada madeixa de cabelo.

Após o uso, regule o interruptor para a posição "0" para apagar o aparelho e desenchufá-lo.

Deje que se enfrie antes de guardar.

Modos de calor

Si tiene cabelos delicados, finos, descoloridos ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, use el modo de calor más bajo. Para cabello más grueso, use el modo de calor más alto.

Se tiene el cabel

SVENSKA

2598NPE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

ANVÄNDNING
VARNING! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansiktet och hals.
VARNING! Vridrör inte de heta plattorna när apparaten är igång.

• Se till att häret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp häret i sektioner som är redo för styling.
 • För reglaget till lämplig temperaturinställning för din härtyp. Indikatorlampen blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har nåtts lyser indikatorn med ett fast sken.
 • Placerar en härsektion mellan plattorna, nära rötterna.
 • Håll häret i ett fast grepp mellan plattorna och låt dem glida nedåt längs häret, från rötter till toppar.
 • Upprepas i varje härsektion.
 • Låt häret svalna innan du borstar/kammar det.
 • Stäng av apparaten efter användning genom att föra reglaget till inställningen "0" och dra kontakten ut vägguttaget.
 • Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar
 Använd de lägre varmeininställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår.
 Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen. Start med den lägsta ininställningen och ök temperaturen till önsket resultat er oppnådd.

Nedenfornevenledning til temperaturinställningene:
 Vägledning för temperaturinställningar:
 I = 180°C
 II = 200°C
 III = 235°C

Automatisk av-funksjon
 Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-inställningen og vri bryteren til varmeininställingen som best passer til din härtyp for å slå på apparatet.

Värmeskyddsomslag
 Ett värmeskyddsomslag medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte apparaten på värmeväskan utan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis ute i räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

VIKTIG! Det ytterste satengmaterialet er ikke varmebestandig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
 Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
 • Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
 • Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
 • Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

NORSK

2598NPE

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

BRUKSANVISNING
ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varmedeler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.
ADVARSEL! Ikke berør de varme platene når apparatet er slått på.

• Forsikre deg om at häret er tørt og gjennomkammet før å fjerne eventuelle flasker. Fordel häret i seksjoner så det er klart for styling.
 • Flytt bryteren til varmeininstillingen som best passer til din härtyp. Indikatorlyset vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen har nåtts lyser indikatoren lyse fast i farger.
 • Plasser en härsektion under retteplatene, nærmest rötterne.
 • Hold häret godt fast mellom retteplatene og la plateene gli langs hele härlengden, fra rot til tupp.
 • Opprepas i varje härsektion.
 • Låt häret svalna innan du borstar/kammer det.
 • Stäng av apparaten etter användning genom att føra reglaget till inställningen "0" og dra kontakten ut vägguttaget.
 • Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Varmeininstilling
 Bruk den laveste varmeininställningen hvis du har skjørt, tunt, blekt eller färgat hår. Bruk den høyeste varmeininställningen for tykkere hår.
 Vi anbefales alltid å gjennomføre en test ved første gangs bruk for å sikre at riktig temperatur brukes på härtypen. Start med den laveste ininställningen och øk temperaturen til ønsket resultat er oppnådd.

Nedenfornevenledning til temperaturinställningene:
 Alla on lämpötila-asetusopas:
 I = 180°C
 II = 200°C
 III = 235°C

Automatisk av-funksjon
 Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-inställningen og vri bryteren til varmeininställingen som best passer til din härtyp for å slå på apparatet.

Lämpligställning
 Dette apparatet leveres med et varmebeskyttende omslag som kan brukes under og etter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitive underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeskyttende omslaget. Skru ikke apparatet på värmeväskan utan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis ute i räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

VIKTIG! Det ytterste satengmaterialet er ikke varmebeständig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD
 Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
 • Ikke surr ledningen runt apparatet, men kveil den löst opp ved siden av apparatet.
 • Använd inte apparaten med sträckt ledning fra strömkällan.
 • Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

SUOMI

2598NPE

Lue turvallisuusohjeet ensin.

KÄYTTÖOHJEET
VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osuu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.
VAROITUS! Älä koske kuumiin levyihin, kun laite on kytketty päälle.

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu tai jääneet sotkuisina. Jaa hiukset osiin muotioilla varten.
 • Liu'uta kytkintä hiustyyppillesi sopivaan lämpöasetukseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa värilliseen vilkkumatta.
 • Aseta hiusoso suoristuslevyjen välini lähelle hiusten juuria.
 • Piidä hiukset tiukasti suoristuslevyjen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksiin pitkin jurista latvoihin.
 • Toista samaa kahille hiusosioille.
 • Anna hiusten jäähytyä ennen kampaamista.
 • Käytön jälkeen liu'uta kytkin '0'-asetukseen sammuttaaksesi ja kytkeäksesi laitteent irti terkkivirrasta.
 • Anna laitteent jäähytyä ennen säälyttämistä.

Lämpöasetukset
 Jos hiukset ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty, käytä alempia lämpöasetuksia. Käytä paksumpia hiuksia korkeampia lämpöasetuksia. Suosittelemme aina testaamaan laitteita, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa löytääksesi sopivan lämpötilan hiuksillesi. Aloita alemmasta asetuksesta ja nosta lämpötila, kunnes olet saavuttanut haluamasi tuloksen.

Nedenfornevenledning til temperaturinställningene:
 Alla on lämpötila-asetusopas:
 I = 180°C
 II = 200°C
 III = 235°C

Automatisk av-funksjon
 Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-inställningen og vri bryteren til varmeininställingen som best passer til din härtyp for å slå på apparatet.

Lämpligställning
 Dette apparatet leveres med et varmebeskyttende omslag som kan brukes under og etter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitive underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeskyttende omslaget. Skru ikke apparatet på värmeväskan utan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis ute i räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

VIKTIG! Det ytterste satengmaterialet er ikke varmebeständig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
 Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
 • Ikke surr ledningen runt apparatet, men kveil den löst opp ved siden av apparatet.
 • Använd inte apparaten med sträckt ledning fra strömkällan.
 • Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

2598NPE

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ! Φροντίστε να αποφύγετε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυένα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις θερμαινόμενες πλακέτες όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά και χτενισμένα για να αφαιρέσετε τυχόν κόμπους. Ξεχωρίστε τα μαλλιά σε τούφες έτοιμες για styling.
 • Λιū'uta kytkintä hiustyyppillesi sopivaan lämpöasetukseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa värilliseen vilkkumatta.
 • Aseta hiusoso suoristuslevyjen välini lähelle hiusten juuria.
 • Piidä hiukset tiukasti suoristuslevyjen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksiin pitkin jurista latvoihin.
 • Toista samaa kahille hiusosioille.
 • Anna hiusten jäähytyä ennen kampaamista.
 • Käytön jälkeen liu'uta kytkin '0'-asetukseen sammaltaaksesi ja kytkeäksesi laitteent irti terkkivirrasta.
 • Anna laitteent jäähytyä ennen säälyttämistä.

Λεπτομέρεια
 Jos hiukset ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty, käytä alempia lämpöasetuksia. Käytä paksumpia hiuksia korkeampia lämpöasetuksia. Suosittelemme aina testaamaan laitteita, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa löytääksesi sopivan lämpötilan hiuksillesi. Aloita alemmasta asetuksesta ja nosta lämpötila, kunnes olet saavuttanut haluamasi tuloksen.

Nedenfornevenledning til temperaturinställningene:
 Alla on lämpötila-asetusopas:
 I = 180°C
 II = 200°C
 III = 235°C

Automatisk av-funksjon
 Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-inställningen og vri bryteren til varmeininställingen som best passer til din härtyp for å slå på apparatet.

Lämpligställning
 Dette apparatet leveres med et varmebeskyttende omslag som kan brukes under og efter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitive underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeskyttende omslaget. Skru ikke apparatet på värmeväskan utan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis ute i räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

VIKTIG! Det ytterste satengmaterialet er ikke varmebeständig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
 Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
 • Ikke surr ledningen runt apparatet, men kveil den löst opp ved siden av apparatet.
 • Använd inte apparaten med sträckt ledning fra strömkällan.
 • Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

MAGYAR

2598NPE

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

HASZNÁLAT
FIGYELEM! Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a szemhez, az arcon, az arcra, a szájra és a nyakra.
FIGYELEM! Ne érintse meg a forró lapot, ha a készülék van kapcsolva.

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu tai jääneet sotkuisina. Jaa hiukset osiin muotioilla varten.

• Liu'uta kytkintä hiustyyppillesi sopivaan lämpöasetukseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa värilliseen vilkkumatta.
 • Aseta hiusoso suoristuslevyjen välini lähelle hiusten juuria.
 • Piidä hiukset tiukasti suoristuslevyjen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksiin pitkin jurista latvoihin.
 • Toista samaa kahille hiusosioille.
 • Anna hiusten jäähytyä ennen kampaamista.
 • Käytön jälkeen liu'uta kytkin '0'-asetukseen sammaltaaksesi ja kytkeäksesi laitteent irti terkkivirrasta.
 • Anna laitteent jäähytyä ennen säälyttämistä.

Lépések
 Jos hiukset ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty, käytä alempia lämpöasetuksia. Käytä paksumpia hiuksia korkeampia lämpöasetuksia. Suosittelemme aina testaamaan laitteita, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa löytääksesi sopivan lämpötilan hiuksillesi. Aloita alemmasta asetuksesta ja nosta lämpötila, kunnes olet saavuttanut haluamasi tuloksen.

Nedenfornevenledning til temperaturinställningene:
 Alla on lämpötila-asetusopas:
 I = 180°C
 II = 200°C
 III = 235°C

Automatisk av-funksjon
 Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-inställningen og vri bryteren til varmeininställingen som best passer til din härtyp for å slå på apparatet.

Lämpligställning
 Dette apparatet leveres med et varmebeskyttende omslag som kan brukes under og efter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitive underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeskyttende omslaget. Skru ikke apparatet på värmeväskan utan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis ute i räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

VIKTIG! Det ytterste satengmaterialet er ikke varmebeständig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
 Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
 • Ikke surr ledningen runt apparatet, men kveil den löst opp ved siden av apparatet.
 • Använd inte apparaten med sträckt ledning fra strömkällan.
 • Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

POLSKI

2598NPE

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.

NÁVOD K POUŽITÍ
VAROVÁNÍ! Zamezte tomu, aby se horké povrchy spotřebiče dostaly do přímého styku s kůží, zejména s ušimi, očima, obličejem a krkem.
VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se horkých destiček, když je spotřebič zapnutý.

• Dbejte na to, aby vlasy byly suché a vyčesané, nezůčtané. Rozdělte vlasy na prядla, готовые.

• Posuňte přepínac teploty na teplotu vhodnou pro vás typ vlasy. Kontrolka bude blíkat, dokud nebude dosaženo požadované teploty. Jakmile bude požadovaná teplota dosažena, kontrolka bude svítit. Kontrolka bude migať od chvíle, když je vlasy vybrané teploty. Helyzezeni egy hajtincset a simítólapok közé, a hajtőhöz közel.

• Upozorníte si, že vlasy jsou suché a rozčesány, nezůčtané. Rozdělte vlasy na prядla, které jsou vystříhaná. Použijte pro jednotlivé prядla stylizaci.